

Quyết định số: 07/2021/HS-GĐT
Ngày 02 tháng 02 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
ỦY BAN THẨM PHÁN TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO
TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ M**

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí M gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Đức Xuân

Các Thẩm phán: Ông Lê Thành Văn

Ông Hoàng Thanh Dũng

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Mạnh - Thẩm tra viên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí M tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Hồng Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí M, mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án hình sự đối với:

Trương Quang M, sinh ngày 20/8/1994 tại tỉnh LĐ; nơi cư trú: Số 71B/37 Đường 3 tháng 2, Phường 4, thành phố DL, tỉnh LĐ; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 12/12; con ông Trương Quang V, sinh năm 1968 và bà Nguyễn Thị Mai L, sinh năm 1971; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ từ ngày 26/10/2019 đến ngày 30/10/2019 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cho bảo lãnh; bị cáo tại ngoại.

Bị hại:

Cháu Phạm Thị Ngọc Tr, sinh ngày 30/5/2006.

Nơi cư trú: 14 Bis, Đường Trần Hưng Đ, Phường 10, thành phố DL, tỉnh LĐ.

Người giám hộ của bị hại:

Bà Phạm Thị Thanh X, sinh năm 1964 (là bà ngoại của cháu Tr).

Nơi cư trú: 14 Bis, Đường Trần Hưng Đ, Phường 10, thành phố DL, tỉnh LĐ.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo Bản kết luận điều tra, cáo trạng và bản án hình sự sơ thẩm, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 26/10/2019, Trương Quang M điều khiển xe mô tô loại Air Blade biển kiểm soát 49B1-855.05 trên đường H, Phường 10, thành phố DL, tỉnh LD thì nhìn thấy cháu Phạm Thị Ngọc Tr đang đi bộ một mình, cùng chiều phía trước, sau đó M đã thực hiện hành vi dâm ô đối với cháu Tr 02 lần cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Khi đi đến Hẻm số 09 đường H, Phường 10, thành phố DL, tỉnh LD, Trương Quang M thấy cháu Tr đang đi bộ một mình trên vỉa hè, M điều khiển xe chạy vượt qua cháu Tr khoảng 10m thì dừng lại và đậu xe bên đường rồi đi bộ quay lại, đứng đối diện với cháu Tr và M dùng tay phải của mình cầm vào cánh tay phải của cháu Tr và nói: *“Em có về không để anh chở về”*. Cháu Tr không nói gì giằng tay và tiếp tục bỏ đi thì M từ phía sau dùng tay phải nắm giữ tay phải của cháu Tr lại, đồng thời tay trái vòng qua vai trái của cháu Tr, bóp vào vùng ngực bên phải của cháu Tr và kéo cháu Tr ép vào người của M, rồi dùng tay phải sờ vào vùng âm hộ của cháu Tr phía bên ngoài quần; thấy vậy, cháu Tr vùng ra và chửi: *“Đồ biến thái”* rồi tiếp tục đi về hướng khách sạn D, còn M quay lại lấy xe máy bỏ đi.

Lần thứ hai: Sau khi thực hiện hành vi nêu trên, Trương Quang M điều khiển chạy xe theo hướng vòng xuyên đường K - H và sau đó điều khiển xe quay trở lại đuổi theo cháu Tr; khi đến trước cổng Viện khoa học L thì dừng xe để ven đường và chạy bộ theo cháu Tr, đến trước Nhà hàng T tại số 07 đường H, Phường 10, thành phố DL thì đuổi kịp cháu Tr. Cũng như lần trước, M từ phía sau dùng tay phải nắm giữ tay phải của cháu Tr lại, đồng thời tay trái vòng qua vai trái của cháu Tr bóp vào vùng ngực bên phải của cháu Tr và kéo cháu Tr ép vào người của M, rồi dùng tay phải sờ vào vùng âm hộ của cháu Tr phía bên ngoài quần, cháu Tr vùng vẫy và cắn trúng vào ngón giữa bàn tay trái của M, thì M buông cháu Tr ra và cháu Tr bỏ chạy theo hướng về phía Khách sạn D gần đó để kêu cứu. Lúc này có anh Trần Sơn V và anh Huỳnh Anh T đứng ở gần đó, sau khi nghe cháu Tr kể sự việc thì đưa cháu Tr đến Công an Phường 10, thành phố DL trình báo. Khoảng 30 phút sau, Trương Quang M đến Công an Phường 10 đầu thú và khai báo về hành vi của mình.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HSST ngày 10/3/2020, Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LD đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Trương Quang M phạm tội “Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 146; điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Trương

Quang M 15 (Mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 tháng, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Trương Quang M cho Ủy ban nhân dân Phường 4, thành phố DL, tỉnh LD để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình của bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng Chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí, nghĩa vụ trong thời gian thử thách án treo và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/5/2020, Tòa án nhân dân tỉnh LD có Văn bản số 130/KN-TA, kiến nghị xem xét theo thủ tục giám đốc thẩm đối với bản án hình sự sơ thẩm nêu trên.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 18/2020/KN-HS ngày 25/11/2020, Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

1. Kháng nghị đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HSST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LD.

2. Đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử giám đốc thẩm hủy toàn bộ Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HSST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LD, để xét xử sơ thẩm lại theo đúng quy định pháp luật.

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị Hội đồng giám đốc thẩm chấp nhận kháng nghị của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Căn cứ vào Biên bản tiếp nhận người phạm tội ra đầu thú, lời khai nhận tội của bị cáo Trương Quang M, lời khai của người bị hại là cháu Phạm Thị Ngọc Tr, lời khai của người làm chứng là các anh Trần Sơn V và Huỳnh Anh T, Biên bản xác M hiện trường cùng các tài liệu, chứng cứ khác của vụ án; có đủ căn cứ kết luận: Vào ngày 26/10/2019, bị cáo Trương Quang M đã 02 lần thực hiện hành vi dâm ô (dùng tay bóp vào vùng ngực bên ngoài áo; sờ vào vùng âm hộ bên ngoài quần) đối với cháu Phạm Thị Ngọc Tr, sinh ngày 30/5/2006 đang đi bộ một mình trên đường Hùng Vương, Phường 10, thành phố DL, tỉnh LD, khi cháu Tr mới 13 tuổi 4 tháng 27 ngày. Do đó, Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LD xét xử bị cáo Trương Quang M phạm tội “*Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi*” theo điểm b khoản 2 Điều 146 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Bị cáo Trương Quang M được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ được quy định các điểm b, s, v khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 như: đã bồi thường thiệt hại; thành khẩn khai báo; có thành tích xuất sắc được Trung ương

Hội Chữ thập đỏ Việt Nam tặng Bằng khen. Ngoài ra, bị cáo M còn được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 như: sau khi phạm tội bị cáo đến Cơ quan Công an đầu thú; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; ông, bà ngoại bị cáo được tặng thưởng Huân chương kháng chiến. Tuy nhiên, bị cáo M bị áp dụng tình tiết định khung tăng nặng “*phạm tội hai lần*”. Đối chiếu theo khoản 5 Điều 3 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, thì hành vi phạm tội của bị cáo M thuộc trường hợp không cho hưởng án treo. Do đó, việc Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LĐ xử phạt bị cáo Trương Quang M 15 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách 30 tháng là có sai lầm nghiêm trọng trong việc áp dụng pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 382, khoản 3 Điều 388, Điều 391 và Điều 395 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 18/2020/KN-HS ngày 25/11/2020 của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hủy toàn bộ Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HSST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LĐ.

3. Chuyển hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân thành phố DL, tỉnh LĐ, để xét xử sơ thẩm lại theo đúng quy định của pháp luật.

4. Quyết định của Hội đồng giám đốc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Tp. Hồ Chí M;
- TAND tỉnh LĐ;
- TAND Tp. DL, T. LĐ (kèm Hồ sơ vụ án);
- VKSND Tp. DL, tỉnh LĐ;
- Cơ quan Thi hành án hình sự, Công an Tp. DL, tỉnh LĐ;
- UBND Phường 4, thành phố DL, tỉnh LĐ;
- Chi cục THADS Tp. DL, tỉnh LĐ;
- Người bị kết án, bị hại, người giám hộ của bị hại;
- Lưu: P.LTHS, P.GĐKT1, HS, THS (NVM).

**TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Đức Xuân

